

白石区 시로이시쿠 район Сироиси (Сироиси-ку) ①

● 中央○条○丁目

● 本通1丁目～14丁目 (南北)

● 平和通1丁目～14丁目 (南北)

● 本郷通1丁目～13丁目 (南北)

● 南郷通1丁目～14丁目 (南北)

● 栄通1丁目～14丁目



可燃垃圾
가연성쓰레기
Сжигаемый мусор



不可燃垃圾
불가연성 쓰레기
Несжигаемый мусор



废纸类
종이류
Бумага



容器包装塑料
용기포장 플라스틱
Пластиковая упаковка



树枝・叶子・草
가지・잎・풀
Ветки, листья, трава



玻璃瓶・铁罐・塑料瓶
병 캔 페트병
Стеклянные бутылки, жестяные банки и пластиковые бутылки



干電池 乾電池
Батарейки



打火机 ライター
Зажигалки



电子烟 加熱式タバコ
Изделия из нагреваемого табака



【喷雾罐及液化气瓶】
'스프레이캔, 휴대용 가스통(부탄가스)'
газовые и аэрозольные баллоны

白石清掃事務所 (白石区東米里2170-1) …… Tel876-1753

業務課 (中央区北1西2) …………… Tel211-2916

1808

SAPPORO
さっぽろ

大型垃圾每周五以户为单位进行回收。请至少提前2天打电话至大型垃圾收集中心申请（电话281-8153。除周日及年末年初，每天9:00～16:30受理）。请于回收当日8点30之前拿出垃圾。（收费回收）
대형 쓰레기는 매주 금요일에 호별로 수집합니다. 수집 희망일의 2일전까지 대형 쓰레기 수집 센터(전화281-8153)에 신청해 주십시오. (일요일과 연말연시를 제외하고, 매일 9:00~16:30접수) 쓰레기는 수집 당일의 아침 8시30분까지 냅니다.
Крупногабаритный мусор собирается каждую неделю по пятницам, от каждого дома (квартиры). Для вывоза этого мусора необходимо за 2 дня позвонить в Центр сбора крупногабаритного мусора по телефону 281-8153 и сделать заявку. * В назначенный день до 8:30 утра необходимо выставить мусор в указанное место (приём заявок - ежедневно с 9:00 до 16:30, кроме воскресенья и новогодних праздников)

令和7年 (2025年) 9月 9월 Сентябрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
	1 容器プラ	2 燃やせるごみ スプレー缶類	3 雑がみ	4 びん・缶・ペット 乾電池	5 燃やせるごみ スプレー缶類	6
7	8 容器プラ	9 燃やせるごみ スプレー缶類	10 枝・葉・草	11 びん・缶・ペット 乾電池	12 燃やせるごみ スプレー缶類	13
14	15 容器プラ	16 燃やせるごみ スプレー缶類	17 雑がみ	18 びん・缶・ペット 乾電池	19 燃やせるごみ スプレー缶類	20
21	22 容器プラ	23 燃やせるごみ スプレー缶類	24 燃やせないごみ 加熱式たばこ ライター	25 びん・缶・ペット 乾電池	26 燃やせるごみ スプレー缶類	27
28	29 容器プラ	30 燃やせるごみ スプレー缶類				

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。

● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.

● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和7年 (2025年) 10月 10월 Октябрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
		1 雑がみ	2 びん・缶・ペット 乾電池	3 燃やせるごみ スプレー缶類	4	
5	6 容器プラ	7 燃やせるごみ スプレー缶類	8 枝・葉・草	9 びん・缶・ペット 乾電池	10 燃やせるごみ スプレー缶類	11
12	13 容器プラ	14 燃やせるごみ スプレー缶類	15 雑がみ	16 びん・缶・ペット 乾電池	17 燃やせるごみ スプレー缶類	18
19	20 容器プラ	21 燃やせるごみ スプレー缶類	22 燃やせないごみ 加熱式たばこ ライター	23 びん・缶・ペット 乾電池	24 燃やせるごみ スプレー缶類	25
26	27 容器プラ	28 燃やせるごみ スプレー缶類	29 雑がみ	30 びん・缶・ペット 乾電池	31 燃やせるごみ スプレー缶類	

令和7年 (2025年) 11月 11월 Ноябрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
2	3 容器プラ	4 燃やせるごみ スプレー缶類	5 枝・葉・草	6 びん・缶・ペット 乾電池	7 燃やせるごみ スプレー缶類	1 8
9	10 容器プラ	11 燃やせるごみ スプレー缶類	12 雑がみ	13 びん・缶・ペット 乾電池	14 燃やせるごみ スプレー缶類	15
16	17 容器プラ	18 燃やせるごみ スプレー缶類	19 燃やせないごみ 加熱式たばこ ライター	20 びん・缶・ペット 乾電池	21 燃やせるごみ スプレー缶類	22
23	24 容器プラ	25 燃やせるごみ スプレー缶類	26 雑がみ	27 びん・缶・ペット 乾電池	28 燃やせるごみ スプレー缶類	29
30						

令和7年 (2025年) 12月 12월 Декабрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
	1 容器プラ	2 燃やせるごみ スプレー缶類	3 枝・葉・草	4 びん・缶・ペット 乾電池	5 燃やせるごみ スプレー缶類	6
7	8 容器プラ	9 燃やせるごみ スプレー缶類	10 雑がみ	11 びん・缶・ペット 乾電池	12 燃やせるごみ スプレー缶類	13
14	15 容器プラ	16 燃やせるごみ スプレー缶類	17 燃やせないごみ 加熱式たばこ ライター	18 びん・缶・ペット 乾電池	19 燃やせるごみ スプレー缶類	20
21	22 容器プラ	23 燃やせるごみ スプレー缶類	24 雑がみ	25 びん・缶・ペット 乾電池	26 燃やせるごみ スプレー缶類	27
28	29 容器プラ	30 燃やせるごみ スプレー缶類	31 収集なし			

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。

● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.

● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和8年 (2026年) 1月 1월 Январь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
				1 収集なし	2 収集なし	3
4	5 容器プラ	6 燃やせるごみ スプレー缶類	7 収集なし	8 びん・缶・ペット 乾電池	9 燃やせるごみ スプレー缶類	10
11	12 容器プラ	13 燃やせるごみ スプレー缶類	14 雑がみ	15 びん・缶・ペット 乾電池	16 燃やせるごみ スプレー缶類	17
18	19 容器プラ	20 燃やせるごみ スプレー缶類	21 燃やせないごみ 加熱式たばこ ライター	22 びん・缶・ペット 乾電池	23 燃やせるごみ スプレー缶類	24
25	26 容器プラ	27 燃やせるごみ スプレー缶類	28 雑がみ	29 びん・缶・ペット 乾電池	30 燃やせるごみ スプレー缶類	31

令和8年 (2026年) 2月 2월 Февраль

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
1	2 容器プラ	3 燃やせるごみ スプレー缶類	4 収集なし	5 びん・缶・ペット 乾電池	6 燃やせるごみ スプレー缶類	7
8	9 容器プラ	10 燃やせるごみ スプレー缶類	11 雑がみ	12 びん・缶・ペット 乾電池	13 燃やせるごみ スプレー缶類	14
15	16 容器プラ	17 燃やせるごみ スプレー缶類	18 燃やせないごみ 加熱式たばこ ライター	19 びん・缶・ペット 乾電池	20 燃やせるごみ スプレー缶類	21
22	23 容器プラ	24 燃やせるごみ スプレー缶類	25 雑がみ	26 びん・缶・ペット 乾電池	27 燃やせるごみ スプレー缶類	28